

Årsmelding fra Sør-Amerika 2025-26

«Og se, en etiopisk hoffmann, en mektig embetsmann som hadde tilsyn med skattkammeret hos den etiopiske dronning Kandake, var kommet til Jerusalem for å tilbe. Han var nå på hjemvei, og satt i sin vogn og leste profeten Jesaja. Da sa Ånden til Filip: Gå dit bort og hold deg nær til den vognen! Filip løp da borttil, og hørte at han leste profeten Jesaja, og sa: Skjønner du det du leser? Han svarte: Hvordan skulle jeg vel kunne det når ingen rettleder meg? Og han bad Filip stige opp og sette seg sammen med ham. Men det avsnitt i Skriften som han leste, var dette: Som et får ble han ført ført bort for å slaktes, og lik et lam som er stumt for den som klipper det, slik åpner han ikke sin munn.» (Apg 8:27-32)
«Da tok Filip til orde, og i det han gikk ut fra dette skriftsted, forkynte han evangeliet for ham.» (Apg 8:36)

Den Hellige Ånd må forklare Guds ord for våre hjerter. Av seg selv kan ikke mennesket forstå Skriften. Det er skjult for våre øyne. Og her trengs det vitner med kall til å rettleder andre.

Litteratur

Evangelist Gonzalo Ascarrunz i Bolivia har skrevet tre studiehefter (Jesu liv, Kommentar til Filipperbrevet og Den eneste veien) som har fått stor utbredelse og blitt til hjelp for mange. På denne måten vil han gjerne være med og veilede andre til tro på Jesus, slik Filip ble til hjelp for den etiopiske hoffmannen.

Til sammen er det nå blitt utgitt 10 slike kurs gjennom Såmannens arbeid.

Det er fortsatt slik at litteraturen er plogspissen i arbeidet. Andaktsbøkene av Rosenius på spansk og quechua er fortsatt det som etterspørres mest.

Nettsiden

Mange er inne på Såmannens nettside www.elsembradorweb.com og leser eller laster ned. Litt i overkant av 20 bøker er blitt skrevet eller oversatt så langt.

Nettsiden lå dessverre nede en stund på grunn av tekniske problemer, og det fikk vi merke. Da var det flere som tok kontakt og lurte på hva som skjedde.

Møter og leirer

Det kommer en trofast flokk til møtene på sentrum i Sucre og i landsbyen Pampa Aceituno. Det er gledelig å se økningen av barn og unge, særlig i Pampa Aceituno. Men det er kanskje ingen ting som betyr mer enn husbesøk og samtaler. Våre medarbeidere ønsker her å være til hjelp. Myndighetene har nå åpnet opp for at en fritt kan besøke institusjoner, sykehus, fengsler og skoler med evangeliet.

Medarbeiderne i Bolivia

Det er ingen endringer når det gjelder oppgavene for medarbeiderne i Bolivia.

Gonzalo har hatt noen øyeoperasjoner og -behandlinger som har vært vellykket. Det har vært til stor hjelp i forberedelse og skriving. Nå kan han også kjøre bil igjen som før. Men sukkersyken er den samme. Den tapper ham mer og mer for krefter. Carmen tar mye av regnskap og administrasjon.

For Karina og Juan Pablo har det vært til oppmuntring at det har kommet flere nye barn og ungdommer til søndagsskole og møter enn før.

Pastora og René var ute for en kraftig kollisjon i august i fjor. Det er et Guds under at de slapp fra det nesten uten fysiske skader.

René har blant annet hatt ansvaret for revidering av sangboken. Den er snart klar for trykking i nytt opplag.

Arequipa

I Peru har det vært skifte av personell. Miguel Fuentes fikk avløsning fra 1. november i fjor.

Vi er svært takknemlige for det arbeidet han har nedlagt siden starten av Såmannen i Arequipa i oktober 2014. Julia Laime er ansatt i 25 % stilling med ansvar for regnskap og administrasjon. Hun var sekretær for undertegnede ved det teologiske seminaret i Arequipa fra 1993.

Paulino Huilca (tidligere presentert i L&E 3/2024) har ansvar for møter og undervisning. Tidligere evangelist Damián Heredia, som nå bor i USA, har opprettet en egen nettside med taler (www.sembrador21.web). Disse benyttes en god del på onsdags- og fredagsmøtene.

Besøk siden forrige årsmøte

I tiden 7.-14. oktober 2025 reiste Martin Fjære og Ingar Gangås til Peru for å være med på årsmøte i Såmannen, ettersom Miguel hadde varslet at han ønsket å tre av og at det var nødvendig å finne gode løsninger for arbeidet videre. På programmet ellers var det samtaler, møter og undervisning (L&E 1/2026).

Marit og Ingar Gangås reiste til Bolivia 14. mars til 13. mai 2026. De bodde på Såmannens senter i Pampa Aceituno, bortsett fra et kort besøk til Cochabamba for å treffe Rafael Veizaga. Han er fortsatt i aktiv tjeneste i en alder av 86 år.

Utvikling i området der Såmannens senter ligger

Nå er det mulig å følge skolebuss til og fra Pampa Aceituno og til sentrum på formiddagene, bortsett fra i helgene. Da måtte vi gå tre kilometer for å ta bybuss når vi skulle på møter. Ved å bo slik, og reise på denne måten, fikk vi god kontakt med lokalbefolkningen.

Fra før har vi nevnt at området nå har vann og gatelys. Sucre utvides stadig, og det er ikke lenge til misjonens senter blir en del av bysonen.

Viser for øvrig til fire reisebrev på Lekmannsmisjonens hjemmeside og stykke i L&E 3/2026 for mer informasjon fra siste besøk.

Økonomi

Det skulle vise seg at skifte av personell i Peru skulle by på en del ekstra utfordringer med hensyn til bankkontoen for Såmannen. Først fem måneder etter at Julia overtok fullmakter fra Miguel, fikk hun disponere bankkontoen. Men nå er alt i orden.

Regnskapet for Peru 2025 viser at det er blitt overført 10 000 USD (105 607,50 kr.) av et budsjett på 14 600 USD. Trykking av nye bøker har vært satt på vent på grunn av mannskapsendringen, noe som langt på vei forklarer et mindre forbruk.

Bolivia har i 2025 fått utsendt 20 000 USD (214 450 kr.) av et budsjett på 49 050 USD. Forklaringen på at de ikke har hatt behov for mer penger er:

- Under forrige regjering var kursen på USD holdt «kunstig» stabil i 15 år, ved hjelp av store lån, spesielt fra Kina. Da denne regjeringen tapte valget, viste det seg at landets valutaeserver var omtrent lik null. Såmannen hadde 10 000 USD stående på konto fra 2024, som myndighetene «frøs». Dette beløpet fikk Såmannen tatt ut først ved starten av 2025. Trykking og en del andre ting måtte de da sette på vent til neste år. Summen på 10 000 USD fra 2024 kommer i realiteten i tillegg til 20 000 USD som er blitt overført i 2025.
- Men den viktigste årsaken til at Bolivia har klart seg med mindre overføringer siste år, er den store mangelen på dollar, som igjen har medført en «galopperende» kursutvikling på bolivianos (BOB) i forhold til dollar. Vekslingskursen på dollar der ute har ligget nesten dobbelt så høy som forventet i en lengre periode. Dette er gode nyheter for oss i misjonen, som har fått mye mer igjen for dollaren enn tidligere.
- Også i Bolivia har en del trykking stått på vent.

Vanskelig økonomi, men religionsfrihet

Med tanke på den ustabile økonomien i Bolivia, og den store prisøkningen som de har fått, får vi håpe for landets del at myndigheten klarer å snu denne utviklingen.

Da vi reiste hjem fra Bolivia i mai var det demonstrasjoner, med veiblokkeringer. Drivstoffprisene er doblet på kort tid. Transportnæringen fortviler, og folk flest sliter under stadig økende priser på matvarer og andre nødvendige ting. Det var med nød og neppe at vi kom oss til flyplassen. Vi måtte kjøre omveier, på smale grusveier, blant annet i et elveleie for å rekke flyet.

Så får vi håpe at Bolivia får oppleve mere normale tilstander etter hvert. Rent politisk er situasjonen roligere, og det er igjen lov til å samles fritt til møter og kristen undervisning. Det er et bøttesvar.

Ingar Gangås